

تطلب سلطة المياه بهذا عروضاً للمناقصة التالية:

### مناقصة رقم 100022000

**الموضوع:** خدمات استشارة وشرح باللغة الانكليزية والفرنسية بما يتعلق بالعلاقة الاسرائيلية الفلسطينية  
**اسس النشاط:** سيطلب من مقدم العرض الفائز ان يزود خدمات استشارة باللغات الانكليزية والفرنسية مع التشديد على الصراع الاسرائيلي الفلسطيني.

**طلبات خاصة (طلبات الحد الادنى):**

1.	يملك المستشار تجربة في مجال الاستشارة في موضوع الصراع الاسرائيلي الفلسطيني. لغرض اثبات التجربة يتم عرض عملين قام المستشار بتنفيذهما في هذا المجال خلال السنوات ال 10 الاخيرة.
2.	مل اللقب الاول في مجال العلوم الاجتماعية او المجتمع او المحاماة من مؤسسة اكااديمية معترف بها.
3.	يسيطر المستشار بمستوى لغة ام على اللغات الانكليزية والفرنسية ومستوى جيد من العبرية.

بما يتعلق بشرط الحد الادنى 3 ليس واجبا اقتراح مستشار واحد يستجيب لهذا الشرط، يمكن اقتراح مستشارين شريطة ان يكون احدهما ملما باللغة الانكليزية والثاني بالفرنسية وكلاهما يستوفيان شرط الحد الادنى المذكور.

#### فترة التعاقد:

12 شهرا مع حق اختيار وحيد للسلطة بتمديد ل - 3 فترات اضافية ذات 12 شهرا كل واحدة.

#### ملاحظات عامة:

- لصالح المشاركة في المناقصة يجب دفع رسوم اشتراك بمبلغ 300 شيكل جديد. يتم الدفع بواسطة استمارة للدفع في بنك البريد لصالح وحدة المناقصات والعقادات التابعة لسلطة المياه الى حساب رقم 25084 الذي يدار من قبل سلطة المياه.
- يمكن مشاهدة وثائق المناقصة، دون دفع، في موقع سلطة المياه على العنوان [www.water.gov.il](http://www.water.gov.il).
- نلفت انتباه المشتركين، الى ان المناقصة تشمل شروط الحد الادنى، من الممكن ومن المفضل مشاهدة وثائق المناقصة في مكاتب السلطة او في موقع الانترنت التابع للسلطة او وزارة المالية (مديرية الشراء).
- موعد تقديم العروض - بدءا من يوم 26/11/12، وحتى يوم 27/11/12 الساعة 12:00، في صندوق المناقصات الموضوع في سلطة المياه، شارع همسجير 14، تل ابيب (الطابق 4 قسم نائب مدير عام الادارة

والقوى العاملة). المظروف الذي لا يتواجد في صندوق المناقصات في الموعد المذكور، لن يتم اخذه بالحسبان حتى لو ارسل بالبريد المسجل او بأية طريقة اخرى، قبل انتهاء المناقصة.

- على كل مقدم عرض او ممثله اثناء استلام الوثائق تسليم بواسطة الفاكس: 03-7602741 او عن طريق البريد الالكتروني [www.water.gov.il](http://www.water.gov.il) الى سلطة المياه التفاصيل التالية اسم مقدم العرض، عنوانه، رقم هاتفه، البريد الالكتروني والفاكس، رقم المشتغل المرخص/ ش.خ. واسم الوسيط للمناقصة ووظيفته، مع تسليم التفاصيل على الدافع ان يذكر رقم المناقصة وموضوعها كما ذكر في وثائق المناقصة. على كل مقدم عرض التأكد من صحة هذه المعطيات
- تتغلب تعليمات وثائق المناقصة على هذا الاعلان.
- للاستئلة الاضافية يمكن التوجه خطيا الى فاكس السيدة رعايا بلاي 03-7602741.